# 綜合新聞

## 老婦持牌糾察岡州廟 聘律師入禀禁止拆廟

(三藩市訊)岡州會館及古廟自前證實易主後，昨有張嘉列(譯音)夫人九十七歲，自言曾前捐贈該廟地段者之女，昨晨偕同數人，在扳街伍二零號該廟前，手持標語牌糾察，反對將該會館出售及將有歷史性之廟宇拆毀，律師謂貴昨在上星期伍日代表張夫人向高等法院入禀 要求制止將該廟宇拆除

該會館早在伍年前已商議出售，現已決定以六十三萬元之值，售與 公司，市府亦已三月十四日發出拆除該廟之執照。

據在紐埠傳來消息，眞正購置該廟之業主為美國輪船公司董事長大衛氏，因在附近園圃之業，均已被購，對上項傳聞，大衛及其助理均未證實其事。

張夫人指出，伊之先父余中娣在一八伍二年將該地址捐出作為建設會館與廟之用，但規定永不能將其變賣，現只要求將其保存，並為民作課室教學之用而已。

## 黃堃俠觀光團起程 華商夫婦集體遊樂

(續)多屬雲埠殷商巨子，如陳品光，周愛疆，李烱康，陳兆康，李亮漢，陳華歐，黃樂宜，黃達新，黃齊女，龍梅恩，謝約翰等暨夫人，該團由黃堃俠，黃永祥精心安排，同時每處航空公司，均觀光導遊外，派出專員招待一切，使各旅客有如日常居家之安適，聞黃堃俠公證人旅行社夏天遠東觀光團，定於七月初起程，現已報名者，有許多大學生，機票，旅遊費，均是特價，可分期兩年付款，亦能簡單快捷辦妥，故此趁機會搭飛機遊歷者，日有增加云。

(完)

## 中華職工會定期省墓

(雲訊)本埠中華職工聯合總會，以清明節屆，時逢省墓，定於四月十三日下午一時，備辦牲醴生花菓品等物，前往公共墳場拜掃故會員墓塋，以慰幽靈，仰該會會員依時齊集該會禮堂，共同乘車出發，回埠後，晚五時許敘餐於竹林園酒家云。

## 清韻社清明省墓

(雲訊)此間清韻音樂社，以更歷清明時節，已於社友，例有舉行祭掃，所以該社於昨三十日午后一時，齊集禮堂，備辦生花財寶，聯同社員等，乘車前往各墳場，找尋已故社友墓塋，分別插花，虔誠致敬，以慰幽靈，直至四時返回埠中，聞者概助茶資，[illegible]

## 總會館中加會職員 設宴送迎文甫漢伯

(雲訊)全加中華總會館與中加友誼會 前接亞省卡城善樂社主席李利民，函請於肆月陸日前，派員赴卡，為該市改建，自涉及該市華埠之存毀問題，經定期於本月陸，七，捌，玖日，在卡城作為期肆天會議，以富集全加僑胸意見，團結僑社力量，齊壹步驟，向該市當局 提出請願書，俾保留華埠建設事

該總會館與友誼會，以事屬僑衆利益，亟應維護吾僑資產，與保存華埠史蹟，特決定派該館永久顧問，該會總幹事黃文甫代表主席主講，黃君於本月伍日(星期六)正午拾式時式拾分，搭撥加航空公司第玖壹肆號班機赴會，(機位由善樂社負責，其他費用自備)。又值前任本埠中華職工聯合總會文書主任，大公義學教員，現任李國舍路中華會館秘書主任，華僑學校校長胡漢伯來雲埠省親，順候親友，該會館之理財，任李道全，特於昨壹日下午陸時，假座陶陶酒家設宴為餞別，為胡君洗塵，被邀陪者有 蔡以源，馬光穰，馬棟，黃宗禮 孔維，大成 陳誨明等，賓主歡洽，聞由該總會館副理財主任光穰作東道，設筵送迎黃，胡兩君云。

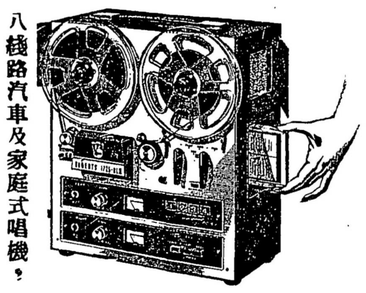
## 黃族團體學校聯宴 黃寶琛國材兩宗長

(雲訊)黃江夏總堂，雲山總公所，漢升體育會，文彊學校，以宗親卡城黃寶琛君及城埠黃國材君代表來雲參加中國洪門民治黨全加第廿屆懇親大會，曾駕臨拜訪 特聯同於昨卅日下午陸時半，假座仁孝廳設筵歡宴，到者有文甫，忠傳，恭禧，堃俠 伯輝，子芬，法理，樹鄭，禮璣 英發，樹栢，孔阜，麟光 孔維，禮松，覺鐘 國蔚，文忠 濃添相肇，劍虹，文亨，廣周，會源，新民等，文彊學校教員黃大成，春生亦被邀與席，總公所常務主任黃良主持宴會秩序，首由該總堂主席楊禮宣佈設筵旨趣，繼而漢升會長黃宗灼致歡迎詞，隨由寶琛，國材兩君先後致詞，除對設筵歡待表示感謝外，大意勗勉大家相親相愛，團結合作，為齊家而努力，共謀族務之更大發展，殿由文彊學校董事長黃潮衍答謝，旋即開懷暢飲，談笑風生，舉杯互祝大快朵頤，賓主之情，不為歡洽，至八時半始欣然握別，又寶琛君樂助該肆團校經費每十元，國材君樂助每伍元，熱誠可嘉云。

## 華裔二次集體入籍 僑團代表蒞臨慶賀

(極)隨開慶賀會，由黃鼎南主持秩序，首向加國國旗行參鞠躬禮，繼用中英語致賀詞，并介紹奧力夫人，與西人團體代表拾餘人起立與衆認識，次由黃文甫介紹華人團體代表起立與衆相見，旋由鄭天華用中英語致詞略謂：「本人特來恭賀各位領得公民證，為加國公民，得有選舉權與被選權，有公民證，可領護照，[illegible]


**LUCK SOUND**
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話：式五四・三九一三
香港樂聲錄音唱片公司
八機路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉



**開業啓事**
JOHN CHEUNG & RICHARD M. CHOW
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.
TEL: 688-9848 688-9849
周紹名 張國政 會計專科
專理：生意年結月結
填報入息稅紙
政府來往文件
中西文件書信
一三零號片打東街
(即僑兆信託公司內)
電話：六八八・九八四八 六八八・九八四九

**謝啓**
敬啓者：弟等因奉公命，到雲埠為出席洪門懇親會代表，承雲埠僑團諸團體，洪門黨社各機構，及昆仲，黃江夏堂，黃族諸團體，先後召宴，施我以熱情，飫我以嘉饌，增嘗口腹，感人心懷，雖欽念之未已，亦永眷之不忘，今已分途回埠覆命，不及拜別，謹登啟言，藉伸謝悃。并祝
列位康健
弟黃國材 黃寶琛 仝敬啓

**住屋兼園口地段**
舊式住屋惟切實有田野居住生活，無數牛菓與堅菓等樹，行荀及菓果樹，或自養牛供食用，此間三睡住屋有新裝220號電線、自動煤氣煖氣與熱水飯，土庫有連房組兼裝置頂房間，欲知詳情請與Jack or Neilda Lively 洽商。電話 278-0980 Fraser Valley Lands 278-1207

**業主自賣住宅**
位於 2534 Trinity St. 兩組六個睡房，注重現款交易，如意請來面議。

**家庭托兒**
畢業護士主理，照顧妥當，地方寬濶清靜，托兒托嬰，全日半日，一律歡迎。電話 254-3608

**華新書局**
高雪華著
成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國是宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的雖魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
醫醫的小湖 俄娜著壹元式毫
安娜・法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門怨婦式元六海角餘魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女偷情的秘密親密主壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元懋滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

**故宮春秋畫冊精選六幅圖廿元**
**國父孫中山先生畫傳 壹元五元**
月捕彩色 漢英對照
一劍邊江湖州五冊金童十式元式
迷宮魔劍廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元大
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五
驟騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方斐 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒燕 五元六
血花隱灯廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七冊李松蔭叁元四
血海殘魂廿冊孤獨生著叁元七
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲叁元八
血洗毒龍潭十二冊鐘敏樓四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
尼龍草編術法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫豐色犬馬九毫何行
艷陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫
女人的寶寶 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依達

**華僑服務部**
辦理華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠公為服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101(十線)

**南洋商業銀行**
(香港註冊)
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

**華僑滙款**
**華僑存款**
**香港解款**

**代理燕梳**
本號代理汽車房屋火燭盜竊擔保等各項燕梳，價錢公道，服務快速！如蒙保險事宜存有明之處，請隨時駕臨詢問。

**新舊樓業房屋 各行生意**
本公司每日接有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本公司櫥窗列舉者外，尚祈移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

**華益實業公司**
WEST-EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.
辦公室電話 685-4271
魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374
黃衛新 BING WONG 266-9418
張雲元 FRANK CHANG
325-8981 325-9144

▲商業樓—銀行區，三間舖及旅館，取價三十萬元。
▲商業地—銀行區，可建十二層高樓，取價十七萬五千元。
▲舖及職房—東區全新，二舖四聯房，取價九萬七千元。
▲稻文樓—八組，萬六，十組十一萬九，十八組十九萬五，十一組十一萬。
▲東區住宅—二睡房全電話壹萬三千元。
▲屋列治住宅—六廳房及廚房，四萬二千九百元。
▲合法孖屋—上下層，收租二百三十元，取價式萬七千九。
▲大廳房住宅—有游泳池，洋汝比區，二萬七千九。

**梁祺**
LEONG KEE
227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587
裝修油漆，內外聞名，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四・三五八七 夜間電話：式五四・壹式〇三

**Block Bros Realty Ltd.**
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅872-5937 公司431-1471

**(承接土木大小工程)**

△近華埠四層商業磚樓，地下有舖一間，上層經營旅館，有四十式間房，均已租出，入息好，地点適中，只售六萬九千元。
△自大商場一座，佔地十畝，約八萬餘尺實用面積，現有旺舖卅餘單位，均已租出，並有租約，停車場有四百餘車位，收入非常可觀，大有前途，價值增長率，高於投資其他實業，取價壹百十九萬元。
△東區西班牙式靚屋，取價式萬四千餘元。
△西區屋列治區，面向大園六廳房風景住宅，上庫，全部裝修，取價四萬四千元。
△東區白老臘街九三五號，十四組相交，好入息，取價十五萬六千五百元。
「購買樓宇，可以實業交換。」

**華新戲院**
四月廿七號 禮拜日 (在達雲戲院映)
最偉大規模空前之見更豪華絕代之巨製
金堆玉砌
全部十彩
內容十分美滿
創歌舞之藝術
新片結晶
合家歡
四月十二號(星期六)由十二點半映到十點半
映三齣戲(一)双手情歌陳寶珠沈殿霞胡楓麥基
(式)時裝國語對白「漁歌」林黛嚴俊王萊朱纓
(三)全部七彩「棒打鴛鴦」南紅江漢麥基羅蘭
四月十三號(禮拜日)由十二点半映到十点半
特技打鬥 諜海幽蘭 陳寶珠曾江石堅王克周吉孟莉羅蘭金雷駱恭高魯東
全部七彩 黑衣女俠 白燕王里嬋娟 非凡 康威
由國語轉來粵語紅星
新搭檔新花旦陳齊頌
後起新秀肥妹沈殿霞
杜平蘭梅欣森森瓜
鄭君綿許英秀西瓜
四月廿七號 禮拜日映
新片結晶
青城十九俠
小雲雀蝴蝶走紅歌影界而優則星消脆歌喉繞樑三日早為顧曲周郎所擊節讚賞最吃香的一部片是十九俠飾演一少女賣歌別開生面以歌唱為背景在港澳星馬公映大收旺台
芳芳金鋒唐迪 顧媚林楓林靜

**達雲戲院**
**華民影電社**
150 E. HASTINGS ST.,